

ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxcjcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:
www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



Mass Intentions ミサの意向

Saturday, January 3rd

5:00 p.m. Thanksgiving Mass for †Ashely & Regina & Family, (Mrs. Regina Wickrema)

Sunday, January 4th

8:30 a.m. For the Sick of our Community, (The Ladies Guild)

10:00 a.m. †Joseph Hayahiko Takase, (Sumko Takase & Kay Family)

Monday, January 5th NO MASS

Tuesday, January 6th Epiphany

12:05 p.m.

Wednesday, January 7th NO MASS

12:05 p.m. For the Sick of the Parish

Thursday, January 8th

12:05 p.m. For our Parish and Community

Friday, January 9th

TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 230-232

READINGS OR NEXT SUNDAY

The Baptism of the Lord, January 11, 2026

1st Reading: Isaiah 42:1-4, 6-7

Psalm: Psalm 29: 1-2, 3-4, 3, 9-10

2nd Reading: Acts 10:34-38

Gospel: Matthew 3:13-17

For the daily readings or go to: WWW.USCCB.org/bible/readings

来週の日曜日の聖書朗読

主の洗礼

[I] イザヤ42・1-4、6-7

[答] 詩編29・1+2、3+4、9c+10+11

[II] 使徒言行録10・34-3

[福] マタイ3・13-17

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on
Tuesdays Wednesdays, Thursday & Fridays.
No Mass on Mondays

ミサのご案内

土曜日 :	午後5時	英語
日曜日 :	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の
火曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。
月曜日のミサはお休みです。

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptisms: For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

Confessions: Confessions are available by appointment.

Weddings: Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

Anointing of the Sick: available at anytime, please call the Rectory Office.

Funerals: Please call the Rectory Office.

秘蹟

洗礼の秘蹟: 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

ゆるしの秘蹟: 日時をご予約いただけます。

結婚の秘蹟: 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

病者の塗油: 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

葬式ミサ: 司祭館事務所までご連絡下さい。

ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

公現祭は最もふさわしい時期に訪れます。それは、エルサレムに輝く神の栄光が全世界に輝き渡り、あらゆる国々の人々をその光へと導くであろうと人々が語る過去を振り返る時だからです。それはまた未来を見据えています。ユダヤ人を神の選民として他国と隔てる分断の壁が崩れ去り、あらゆる人々が神の選民の一員として招かれ、その祝福を分かち合う時が来るのです。

東方の三博士の到来は、神がすべての民族のために門を開かれたことを象徴しています。その門は、やがて王や皇帝たちがイエスを神の子として崇める道へとつながっていきます。ローマ帝国の辺境の地で生まれたこの幼子は、わずか3年間を教えと癒しに費やし、罪人として処刑され、ごく少数の信徒と共に息を引き取った。しかし、わずか300年後には300万から400万の信徒を擁し、さらに100年後にはローマ帝国の半数がキリスト教徒となり、キリスト教はローマ帝国の国教となつたのである。

聖マタイの主張は、誠実さと忍耐をもってキリストを求める者なら誰でも、今やキリストを見いだせるということである。神はイエスにおいて私たちに現れた。あるいは最後の晚餐でイエスが明言したように、「わたしを見た者は父を見たのである。」自らを知らせるために、神は人間の肉体をまとわねばならなかつた。そうしてこそ、私たちは神を知ることができるのだ。東方の博士たちの物語は、キリストが私たちのもとに来られたとはいえ、私たちもまた彼を見つけるために歩み出さねばならないことを示しています。だからこそ、祈りと秘跡が与えられたのです。それが、私たちが今日ここにいる理由です。神の御靈がこれからも私たちを導き、光で満たしてくださいますように。そして私たちは、常に新しく、より深い方法でキリストを見出し続けることができるのです。

ドアン神父

12月の献金： 皆様の寛大なご支援に感謝申し上げます。
先月の献金額は\$9,951.01でした。
クリスマスの合計献金額は\$14,896.00でした。

平日ミサは1月6日（火）午後12時5分より再開いたします。

平日ミサは、午後12時5分の
火曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。
月曜日のミサはお休みです。

来年度の日曜日の献金封筒は、教会入口に置いてあります。日曜日の献金封筒、又は当教会に登録をご希望の方は事務所までご連絡下さい。

2026年度のカレンダーが届きました。1家族、1部づつお持ち帰り下さい。

2026年度新年会 来年度の新年会は 1月11日

（日）午前11時より講堂で催されます。どうぞこの祝賀会にご参加ください。サインアップシートは教会入り口に置いてあります。ランチはお一人様17ドルです。お申し込みは1月4日まで受け付けています。



当教会に登録されていますか？定かではありませんか？聖フランシス・ザビエル教会から郵便物を受け取っていない方は、教会入り口においてあります登録用紙にご記入の上、事務所までお持ち下さい。申込費用は掛かりません。

オンライン・ドネーション： 献金封筒を時々忘ることはありますか？オンラインから寄付ができる事をご存知ですか？又、自動定期寄付の設定ができるとも知っていますか？オンライン・ドネーションに関しては、事務所までお電話下さい。

Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

The feast of Epiphany comes along at a most fitting time, as it looks back to the past when people tell us that the glory of God shining on Jerusalem would shine out to all the world and would draw people from all nations to walk its light. It looks to the future when the walls of separation that makes the Jews as God's chosen people and distinct from other nations would be tumble, and all people would be invited to be part of and to share in the blessings of God's chosen people.

The coming of the magi symbolizes God's opening a door for all nations, a door that would eventually lead to kings and emperors adoring Jesus as Son of God. This child, who was born in an insignificant part of Roman Empire, who spent only three years teaching and healing, who died as a condemned criminal, and died with only a handful of followers, in just 300 years would claim three to four million followers and in another 100 years, half the Roman Empire was Christian, and Christianity became the official religion of the Roman Empire.

St. Mathew's point is that Christ can now be found by anyone who seeks him with sincerity and perseverance. God has appeared to us in Jesus, or as Jesus says so clearly at the last supper, "whoever sees me, sees also the Father." To make himself known, he had to take on human flesh. He did so, so we could know him. The story of the magi shows us that although he has come to us, we have to go part of the way to find him. This is why he gave us prayers and the sacraments. That is why we're here today. May God's Spirit continue to guide us and fill us with light, so that we can continually find him in new and deeper ways.

Fr. Doan



OFFERINGS: Thank you for your generous support.

Last Month's Donations: \$9,951.01

Christmas Donations: \$14,896.00

Weekday Masses will be resuming on Tuesday, Jan 6th at 12:05pm.

**Weekday Masses are at 12:05 p.m. on Tuesdays Wednesdays, Thursday & Fridays.
No Mass on Mondays**

CHURCH ENVELOPE SETS are available in the vestibule of the Church. If you would like to receive a set of Sunday offertory envelopes or would like to register with the parish, please call the Rectory.

2026 CALENDARS have arrived. Please only take one per family.

SHINNENKAI (New Year's 2026) This year we have our celebration on Sunday, **January 11**, at **11 a.m.** in the Auditorium. Please join our community in this celebration. Obento sign up sheet is available in the vestibule of the Church. Luncheon tickets are \$17 per person. The **deadline** to order obento is January 4th.



ARE YOU REGISTERED WITH THE PARISH? NOT SURE? Are you NEW to the parish? If you are not receiving mailings from St Francis Xavier Chapel, please fill out the Registration Form at the back of Church, and turn it into the office. It doesn't cost a thing to register.

ONLINE GIVING: Do you sometimes forget your offertory envelopes at home? Did you know you can give online or setup automatic donations. Call the office and we can help set up your online giving.

ご存知ですか？ 安心の落とし穴：安全な大人は、疑わしい行動や警告サインに対する高い警戒心を持って行動することが多く、これは負担に感じられるかもしれません。虐待に遭遇したことがない場合、自分自身の生活で目にしたことがないからといって虐待の可能性はないと思い込み、安易に油断してしまう可能性があります。この油断への対処法は、常に最終目標を忘れないことです。それは、私たちの教区、学校、奉仕活動、そして地域社会にいる子どもたちや弱い立場にある人々の安全と幸福です。詳細はVIRTUS®の記事「The Challenge of Complacency」lacatholics.org/did-you-knowからご覧いただけます。

ソーシャルメディアへの参加

INSTAGRAM



FACEBOOK



FLOCKNOTE



DID YOU KNOW? The challenge of complacency

complacency: Safe adults often move through the world with a heightened awareness of what could be suspicious behavior and warning signs – this may feel overwhelming. If they never encounter abuse, they could easily become complacent — thinking there is no potential for abuse because they have not seen it in their own lives. The antidote to complacency is to always remember the end goal: the safety and well-being of the children and vulnerable people in our parishes, schools, ministries and communities. For more information, read the VIRTUS® article “The Challenge of Complacency” at lacatholics.org/did-you-know.

JOIN US ON SOCIAL MEDIA

INSTAGRAM



FACEBOOK



FLOCKNOTE



スプリング・ホーダウンは
2026年4月26日です。

カントリーブティック用の物品が必要です：

春の大掃除のを早めにすませてはいかがですか！
カントリーブティックで販売する新品または中古品を募集しています。

必要なもの：小型家電、キッチン用品、お皿、お茶・お酒セット、小物、和物、財布、スカーフ・ショール、鉢植えなど。ハイテク製品、靴、衣類、大型家具はご遠慮ください。

ミサ典礼聖歌

入祭の歌：	P. 4	あめにはさかえ
栄光の賛歌：	P. 1	あめのみつかい
奉納の歌：	P. 24	われ神をほめ
拝領の歌：	P. 10	ひせきにこもりて
閉祭の歌：	P. 6	もろびとこぞりて

The Spring Fling Hoe Down is scheduled for
April 26, 2026

Items needed for a Country Boutique Store:

Get an early start on spring cleaning! We are in need of new or gently used items for our country boutique store for our upcoming fund raiser.

Suggested items: small appliances, kitchenware, plates, tea/sake sets, knickknacks, Japanese items, wallets, scarves & shawls, potted plants, etc. Items can be brought to our library. **Sorry, No Tech items, no shoes, no clothing., no large furniture.**

行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ.....	毎日曜日	Legion of Mary.....	Every Sunday
ストレッチ・クラス...	12/28/25	Stretch & Slow Movement...	12/28/25
第一土曜日の信心.....	1/3/26	First Saturday Devotion.....	1/3/26
新年会.....	1/11/26	Shinnenkai.....	1/11/26
司牧委員会.....	1/13/26	PPC.....	1/13/26

NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL. 聖堂内での飲食は控えて下さい。

LOST AND FOUND: Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。